

Ingeniero
Jose Francisco Pedroza Cámbara
Director General de Hidrocarburos en Funciones
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-129-2026**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **02 al 31 de enero del año 2026**.

Se detallan Actividades del mes de enero a continuación:

a) Apoyo técnico en el monitoreo semanal de precios en estaciones de servicio y expendios de GLP del departamento de Petén y Alta Verapaz

- Apoyo técnico en el monitoreo semanal de precios en estaciones de servicio en los departamentos de Petén y Alta Verapaz, además de los departamentos que sean asignados por la Dirección.

b) Apoyo técnico en la verificación de precios, cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en estaciones de servicio ubicadas en el departamento de Petén y alrededores

- Apoyo en la inspección y verificación en estaciones de servicio realizando las actividades antes mencionadas de la siguiente manera: 06 en el departamento de Petén.

c) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP envasado en cilindros, ubicados en el departamento de Petén y alrededores

- Apoyo en la verificación de cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP envasado en cilindros de la siguiente manera: 01 en el departamento de Petén.

d) Apoyo técnico en la elaboración de informes y reportes relacionados con la fiscalización en la cadena de comercialización de hidrocarburos

- Elaboración de informes de acuerdo a las comisiones técnicas designadas en el departamento de Petén.

e) Apoyo técnico en la atención de denuncias que surjan en el departamento de Petén y alrededores, relacionadas con la fiscalización en la cadena de comercialización de hidrocarburos

- Apoyo en respuesta a denuncias recibidas en correos electrónicos de las inspecciones a estaciones de servicio y/o derivadas de solicitudes de oficina central.

f) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de hidrocarburos

- Ingreso de actas a la base de datos derivadas de las inspecciones realizadas, en estaciones de servicio y plantas de GLP y envasado ubicadas en el departamento de Petén.

g) Apoyo técnico en la atención al público en general, referente a las actividades de fiscalización en la cadena de comercialización de hidrocarburos

- Apoyo técnico en atención al público referente a mantener la documentación vigente solicitada en la revisión de documentos para el funcionamiento de las Estaciones de Servicio y el cumplimiento de Medidas de Seguridad Industrial, así como también en plantas de GLP y expendios, ubicados en el Departamento de Petén.

h) Apoyo técnico en las distintas actividades que le sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se realiza el conteo periódico de Diésel OMD-40 y comercial en el Campamento XAN y Mini Refinería para calcular la autonomía energética operativa.
- Se coordina la recepción y almacenamiento de galones de Diésel OMD-40 en el Campamento XAN para asegurar la continuidad del servicio en la generación de energía eléctrica.
- Se llevaron a cabo la supervisión de mantenimientos preventivos programados en la flota de generación eléctrica de la Mini Refinería y estaciones remotas.
- Se monitoreó activamente la solicitud de inspección de COPRECON para abordar temas comunitarios y operativos en el Campamento XAN.
- Se coordina con la sede central de Ciudad de Guatemala cuando los niveles son muy bajos, para mitigar riesgos de desabastecimiento total tras incidentes de apagado preventivo.
- Se notifica formalmente a los proveedores de transporte de combustible la obligatoriedad de incluir equipos de auto descarga en todas las entregas futuras, ya que estas sirven como base para la descarga del combustible.
- Se mantiene la actualización del cronograma de servicios menores para el nuevo ejercicio fiscal basado en la lectura técnica de odómetros.
- Se documentaron y reportaron vulneraciones en los accesos al Laboratorio y Cuarto de Control Principal tras detectar ingresos no autorizados, en campamento de Mini Refinería, así como vulneraciones en lugares de infraestructuras de pozos, en campamento XAN.
- Se mantuvo una mesa técnica con mandos del MINDEF para delimitar responsabilidades y protocolos de acceso a instalaciones del MEM.
- Se realizó una evaluación técnica de supuestas fugas de combustible, determinando que se trataba de lixiviación de hidrocarburos residuales por lluvias y limpieza de motores en los generadores de campamento XAN.

Atentamente,



JALFIEN EDMUNDO
FERNÁNDEZ
BARAHONA
2026.01.22 13:00:51
-06'00'

Jalfien Edmundo Fernández Barahona
DPI No. (1852960171609)



Firmado digitalmente por
JUAN CARLOS ESCOBAR
RODRIGUEZ
Fecha: 2026.01.28
06:20:37 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Juan Carlos Escobar Rodríguez
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



Firmado
digitalmente por
**JOSE FRANCISCO
PEDROZA
CÁMBARA**



Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Aprobado
Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara
Director General de Hidrocarburos en Funciones
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

JALFIEN EDMUNDO , FERNÁNDEZ BARAHONA
Nit Emisor: 29672260
SERVICIOS DE INGENIERIA CATASTRAL
1 AVENIDA 5-57 BARRIO CAMELIAS, zona 2, SAN FRANCISCO,
PETÉN

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
253D85C7-90A4-41F5-9AE7-0144F52DB827
Serie: 253D85C7 Número de DTE: 2426683893
Numero Acceso:

NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

Fecha y hora de emisión: 31-ene-2026 08:20:11
Fecha y hora de certificación: 22-ene-2026 08:20:11
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del (02/01/2026) al (31/01/2026), según contrato número MEM-129-2026.	9,677.42	0.00	0.00	9,677.42	
TOTALES:					0.00	0.00	9,677.42	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



JALFIEN
EDMUNDO
FERNÁNDEZ
BARAHONA
2026.01.22
08:26:57 -06'00'



Firmado
digitalmente
por JOSE
FRANCISCO
PEDROZA
CÁMBARA

Contribuyendo juntos por Guatemala